

文件 S/4644

一九六一年一月二十九日蘇維埃社會主義共和國聯邦代表 致安全理事會主席函

[原件：俄文]

[一九六一年一月三十日]

如所週知，剛果共和國(雷堡市)境內的情勢，因其構成不僅對非洲人民並且對舉世人民的和平與安全的真正威脅，致引起所有愛好和平國家的憂懼。此種憂懼，現因剛果共和國境內的政治情勢變得日益緊張而益發加深；惟剛果目前一切困難，其主要起因，乃是比利時對這個年青非洲國家繼續進行侵略。

方兩週前，安全理事會猶在審議比利時對剛果之侵略行動問題，及比利時政府因使用盧安達烏隆提領土充侵略之用構成破壞該託管領土之國際地位問題。安全理事會內的辯論說明了比利時各項行動毫無理由，說明了比利時繼續在蔑視安全理事會和大會所通過促其立即停止干涉剛果內政的決議案。

最近剛果發生的事件更證實了這一政策；比利時殖民主義者竟轟炸了剛果境內合法政府控制下的若干市鎮。殖民主義者這種罪惡行動造成了剛果和平許多人民的傷亡。

比利時政府並在採取步驟組織一個所謂外國軍團欲在剛果共和國領土內進行討伐行動。比利時境內為招募“志願兵”參加對剛果人民之武裝干涉而特別設立的中心近來正在加緊工作。比利時政府正在增加其駐

剛果領土內的軍事人員，此項軍事人員在宗貝愧備軍隊及莫布土武裝匪幫內擔任各種顧問及教師名義，以資掩飾。

比利時政府雖正式聲明不容許使用盧安達烏隆提進行危害剛果共和國行動之事件重演，但該政府却在匆忙地調派新援軍包括傘兵部隊進入盧安達烏隆提領土。

以上事實，加上剛果共和國總理魯孟巴先被非法剝奪自由繼被移交卡坦加境內前比利時殖民當局看管——該一行動已激起舉世憤慨——進一步加重了剛果情勢之複雜性，益使其構成對於國際和平與安全之嚴重威脅。

凡此情事需要安全理事會斷然採取行動以制止比利時對剛果共和國的侵略。

主席先生，謹請閣下作必要佈置俾安全理事會速即審議因比利時侵略剛果共和國的新行動而造成的情勢問題。

蘇維埃社會主義共和國聯邦
駐聯合國常任代表
(簽名) V. ZORIN

文件 S/4646

一九六一年一月二十七日馬利代表致秘書長電

[原件：法文]

[一九六一年一月三十日]

依據一月十九日馬利政府總統致秘書長的電報[S/4633]，一月二十六日錫蘭、迦納、幾內亞、馬利、摩洛哥、阿拉伯聯合共和國及南斯拉夫代表致安全理事會主席的信[S/4641]，與馬利政府總統授權 Abdoulaye maiga 全權代表馬利政府出席聯合國各機關的信，本人茲請求閣下將本人名字列入名單，以備參加下次安全理事會審議剛果(雷堡市)問題會議的辯論。

馬利駐聯合國常任代表
(簽名) Abdoulaye MAIGA